



ORDINUL CONSILIERILOR JURIDICI DIN ROMANIA
Romania loc Bucuresti, sector 4, str. Poenaru Bordea, nr. 18, ap. 8
D12/PJ/2004, RAF 6/01.06.2004, RN2357/D/2004, CIF 16734240
Tel/fax 031-438786, www.ocjr.ro, email ocjr.secretariat@yahoo.ro



CONSILIUL DE MEDIERE

Str. Piața Sf. Ștefan Nr. 7, Sector 2, București
Telefon: 021.315.2528, Fax: 021.330.2528
www.cmediere.ro, e-mail: secretariat@cmediere.ro

ACT ADITIONAL NR.1 din data de 17.11.2015

LA PROTOCOLUL DE COLABORARE INCHEIAT INTRE OCJR si CM

Cele doua parti semnatare, Ordinul Consilierilor Juridici din Romania (denumit in continuare OCJR) si Consiliul de Mediere (denumit in continuare CM), am convenit de comun acord modificarea si completarea Protocolului de colaborare, inregistrat la OCJR sub nr. 9032/31.10.2014 si la CM sub nr. 93/28.10.2014, dupa cum urmeaza:

- la pct.1, se modifica reprezentantul legal astfel:
„Consiliul de Mediere este reprezentat legal de dl. Mugur Bogdan Mitroi, in calitate de presedinte.”
- la pct 2, se modifica reprezentantul legal astfel:
„Ordinul Consilierilor Juridici din Romania este reprezentat legal de dl. Valentin Nicolae Trutan, in calitate de presedinte.”
- la Capitolul I, art.2, se introduce alin.3, care va avea urmatorul continut:
„Scopul exercitării profesiei de mediator îl constituie sprijinul acordat părților aflate în orice faza a conflictului, de către o terță persoană specializată în calitate de mediator, în vederea obținerii într-un termen rezonabil, convenit de comun acord de părți și de mediator, a unei soluții reciproc convenabile, eficiente și durabile.”



- la Capitolul I, art.2, se introduce alin.4, care va avea urmatorul continut:
 "Medierea reprezintă o activitate de interes public, fiind principala procedura de solutionare alternativa a litigiilor (SAL) in sensul Directivei nr. 2008/52/CE si Directivei nr. 2013/11 UE."
- la Capitolul I, art.2, se introduce alin. 5, care va avea urmatorul continut:
 "Medierea face parte din modalitățile alternative de soluționare a conflictelor folosite pentru restabilirea dialogului, comunicării si echilibrului, atunci cand exista un conflict între două sau mai multe persoane fizice sau juridice, de drept public sau privat, asigurând în același timp prevenirea sau rezolvarea disputelor, păstrarea, relansarea și reconstrucția relațiilor de colaborare între părțile aflate în conflict."
- la Capitolul I, art.2, se introduce alin.6, care va avea urmatorul continut:
 "Exercitarea profesiei de mediator se face în condiții de neutralitate, mediatorul neputând avea vreun interes față de obiectul medierii, și de imparțialitate, păstrând un permanent echilibru între părți."
- la Capitolul I, art.2, se introduce alin.7, care va avea urmatorul continut:
 "Obiectivul Consiliului de Mediere: Consiliul de Mediere are sarcina permanentă de a asigura și verifica aplicarea standardelor de exercitare calificată a activității de mediere, organizând în mod corespunzător primirea în profesie, cadrul de pregătire profesională inițială și pregătire continuă a mediatorilor, respectarea strictă a deontologiei și a disciplinei profesionale."
- la Capitolul I, art.2, se introduce alin.8, care va avea urmatorul continut:
 "Consiliul de Mediere are obligația, să acționeze prin toate mijlocele legale pentru protejarea profesiei, a demnității și onoarei corpului profesional al mediatorilor."
- La Capitolul II, art.4, lit.d) se modifica si va avea urmatoarea forma:
 „Participarea ambelor parti, atat la implementarea si respectarea dispozitiilor Legii 514/2003 privind organizarea si exercitarea



profesiei de consilier juridic, cu modificarile si completarile ulterioare, a Statutului profesiei de consilier juridic, cat si la implementarea si respectarea dispozitiilor Legii 192/2006 privind medierea si organizarea profesiei de mediator, cu modificarile si completarile ulterioare, cat si a Statutului profesiei de mediator.”

- La Capitolul II, art.4, lit.f) se modifica dupa cum urmeaza:
„Respectarea cadrului legal de exercitare a celor doua profesii, pe de o parte, cat si a dreptului justitiabililor de a beneficia de asistenta juridica ori servicii de mediere, furnizate de persoane specializate care au dobandit calitatea de consilier juridic, respectiv de mediator autorizat, potrivit dispozitiilor legale, pe de alta parte.”
- La Capitolul II, art.4 se adauga lit i) care va avea urmatorul continut:
„Cele doua parti semnatare ale prezentului act aditional la protocolul de colaborare se vor sustine reciproc cu privire la sprijinirea demersurilor de initiative legislative.”
- La Capitolul II, art.4 se adauga lit j) care va avea urmatorul continut:
„Efectuarea de demersuri concrete in promovarea si sustinerea de actiuni comune in beneficiul ambelor parti, putand fi initiale, printre altele, inclusiv proiecte pilot.”
- La Capitolul III, art.7, lit.a) se reformuleaza astfel:
„In situatia in care corpurile profesionale ale celor doua parti la nivel teritorial nu reusesc solutionarea pe cale amiabila a unor diferende, atunci organele centrale ale celor doua profesii, la sesizarea acestora, vor efectua demersuri in solutionare.”
- La Capitolul III, art.7, lit.f) se completeaza dupa cum urmeaza:
„Sa informeze tertii, prin intermediul consilierilor juridici, asupra posibilitatii si avantajelor folosirii procedurii medierii, indrumand sa se recurga la aceasta cale pentru solutionarea conflictelor, sens in care semnatarii protocolului vor stabili de comun acord o strategie de lucru.”
- La Capitolul III, art.7, lit.h) se modifica si se completeaza dupa cum urmeaza:
„Sa puna la dispozitia Consiliului de Mediere, date statistice referitoare la consilierii juridici, respectiv despre initierea procedurilor de mediere cat si date din tablourile tinute de catre Colegiile teritoriale membre ale OCJR.”



- La Capitolul III, art.8, lit. a) se modifica dupa cum urmeaza:
„Sa informeze conducerea Ordinului Consilierilor Juridici in legatura cu sesizarile primite de la mediatori ori justitiabili in ceea ce priveste activitatea consilierilor juridici, atunci cand se impune.”
- La Capitolul III, art.8, lit.b) se reformuleaza astfel:
„In situatia in care corpurile profesionale ale celor doua parti la nivel teritorial, nu reusesc solutionarea pe cale amiabila a unor diferende, atunci organele centrale ale celor doua profesii, la sesizarea acestora, vor efectua demersuri in solutionare.”
- La Capitolul V, art.11 va avea urmatorul continut:
„Pentru realizarea obiectivelor prezentului Protocol de colaborare partile desemneaza persoanele de contact, care vor coopera in mod direct, acestea fiind:
 - Din partea Consiliului de Mediere: dl. Mugur Bogdan Mitroiu-presedinte si dl. Sustac Zeno Daniel-vicepresedinte,
 - Din partea Ordinului Consilierilor Juridici: dl. Valentin Nicolae Trutan-presedinte.
- La Capitolul V, art.12 va avea urmatorul continut:
„Problemele care rezulta din aplicarea prezentului act aditional la Protocolul de colaborare, vor fi solutionate pe cale amiabila de catre reprezentantii celor doua parti semnatare, iar in situatia in care aplicarea prezentului Protocol si Act aditional nu poate fi facuta pe cale amiabila, atunci partea interesata va apela la instanta competenta.”

Restul prevederilor din Protocolul de colaborare, incheiat de catre cele doua parti in luna octombrie 2014, raman neschimbate.

Ordinul Consilierilor Juridici din România si Consiliul de Mediere, în calitate de Părți ale Protocolului de colaborare, încheiat în anul 2014, și ale Actului adițional nr. 1 din data de 17.11.2015, convenim de comun acord punerea în practică a relației de colaborare conform Strategiei de lucru, care face parte integranta din Protocol si constituie Anexa 1 la prezentul Act adițional.

